



الجلسة ٥٧٥٤

الجمعة، ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، الساعة ١٣/٤٥

نيويورك

الرئيس:	السيد كريستيان (غانا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد ديسياتنيكوف
	إندونيسيا السيد ناتاليغاوا
	إيطاليا السيد أتراريلو
	بلجيكا السيد كينيس
	بنما السيد سويسكوم
	بيرو السيد شافيس
	جنوب أفريقيا السيد كواي
	سلوفاكيا السيد بريان
	الصين السيد لي كيكسين
	فرنسا السيد دي ريفير
	قطر السيد الأنصاري
	الكونغو السيد أو كيو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد ماكيزي سميث
	الولايات المتحدة الأمريكية السيد وولف

جدول الأعمال

الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين بسبب الأعمال الإرهابية

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التوصيات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A



افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٤٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين بسبب الأعمال الإرهابية

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثلة بولندا تطلب فيها دعوتها إلى المشاركة في النظر في البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرى على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، توجيه الدعوة إلى هذه الممثلة للمشاركة في نظر هذا البند بدون أن يكون لها الحق في التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود أي اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة الرئيس، شغلت السيدة يورسزينسكا (بولندا) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

بعد المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

”يدين مجلس الأمن الاعتداء الذي تعرض له في بغداد في ٣ تشرين الأول/أكتوبر السفير البولندي لدى العراق، مما أسفر عن إصابته بجروح ومقتل أحد أفراد فريق مفرزة أمنه الشخصي وجرح اثنين آخرين. هذا وقد أسفر الاعتداء أيضا عن مقتل مدني عراقي واحد على الأقل.

”ويعرب مجلس الأمن عن عميق تعاطفه وخالص تعازيه لضحايا هذا الاعتداء ولأسرهم، ولحكومة جمهورية بولندا.

”ويشدد مجلس الأمن على ضرورة تقديم مرتكبي هذا الفعل ومن قاموا بتنظيمه وتمويله ورعايته إلى العدالة ويحث جميع الدول على أن تتعاون، وفقا لالتزاماتها بموجب القانون الدولي وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، مع حكومي بولندا والعراق في هذا الصدد.

”ويؤكد مجلس الأمن مجددا أن الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره يمثل أحد أشد التهديدات خطرا على السلم والأمن الدوليين وأن أي عمل من أعمال الإرهاب هو فعل إجرامي لا مبرر له بصرف النظر عن دوافعه ومكان ووقت ارتكابه ومرتكبيه.

”ويطلب مجلس الأمن أيضا إلى المجتمع الدولي أن يقدم دعمه إلى حكومة العراق في ممارستها لمسؤولياتها المتعلقة بتوفير الحماية للحالية الدبلوماسية، ولموظفي الأمم المتحدة والموظفين المدنيين الأجانب الآخرين العاملين في العراق.

”ويؤكد مجلس الأمن مجددا كذلك ضرورة أن يتم التصدي بجميع الوسائل، وفقا لميثاق الأمم المتحدة، للأخطار التي تهدد السلم والأمن الدوليين من جراء الأعمال الإرهابية. ويذكر المجلس الدول بأن عليها أن تكفل امتثال ما قد تتخذه من تدابير لمكافحة الإرهاب لجميع التزاماتها بموجب القانون الدولي، لا سيما القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي للاجئين والقانون الإنساني الدولي.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.
رفعت الجلسة الساعة ١٣/٥٠.

”ويكرر مجلس الأمن تأكيد تصميمه على
مكافحة جميع أشكال الإرهاب، وفقا لمسؤولياته
بموجب ميثاق الأمم المتحدة“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس
الأمن تحت الرمز S/PRST/2007/36.